

# 奧巴馬晤鳩山 避談沖繩基地

# 日美欲創新同盟迎挑戰

【本報訊】據法新社、路透社東京十三日消息：美國總統奧巴馬星期五抵達東京，展開亞洲四國首站訪問行程。他晚上與日本首相鳩山由紀夫會面一個半小時，就朝鮮核武，全球變暖及經濟關係等議題交換意見。雙方就深化美日同盟達成一致，並確認用一年時間檢討兩國長遠關係，以適應二十一世紀的變化，例如中國的崛起。

奧巴馬在聯合記者會上說：「美國重視與其長期盟友日本的關係。美日聯盟不只是我們兩國安全與繁榮的基礎，而且是整個亞太地區安全與繁榮的基礎。」

## 美國自視太平洋國家

他強調，美國把自己視為太平洋地區的一部分。「在我的整個行程和整個任期內，我打算申明，美國是一個太平洋國家，我們將加深在這個地區的接觸。」

他說：「美國將加強我們的聯盟，打造新夥伴關係，我們將參與各項多邊努力和地區組織，促進地區安全與繁榮。」

鳩山對記者說：「我跟他說，美日聯盟是一切的基石。但是，有鑑於時代改變了，全球環境也不同了，因此我想加深我們的聯盟，創造新的美日聯盟，使它富有建設性，面向未來。」

鳩山和奧巴馬已同意在未來一年內檢討美日同盟關係，希望在慶祝日美安全保障條約五十周年時加深關係。

不過，雙方在棘手的搬遷美軍沖繩普天間機場問題上，則進展不大。鳩山承認，日方要求美軍搬遷是一個難題，但愈遲解決會愈惡化。奧巴馬則希望盡快解決這個問題。他說，美方的目標依然是為日本提供防衛，同時又盡可能減少對沖繩居民的滋擾。

鳩山透露：「日美兩國有關普天間基地搬遷問題的部長級工作組，可能在下周召開首次會議。我已

告訴奧巴馬總統，東京對於日本前屆政府簽訂的日美協議是重視的，不過同時我們亦曾誓言要把（普天間）基地遷出沖繩甚至日本……這些言論提高了沖繩居民的期望。這是個頗為困難的問題，不過若再過一段仍未解決，問題將會變得更難解決。」

## 鳩山重申終止海上補給

奧巴馬與鳩山同意攜手對抗氣候變化，他們「有意」在二〇五〇年或之前，把兩國的溫室氣體減少八成，並把全球的溫室氣體減少五成——這正是八國集團所定下的目標。

兩人在聯合聲明中「強烈肯定會繼續攜手合作，迎接一個全球對抗氣候變化的新紀元」。

奧巴馬又向美國民眾承諾，不久會「明確」決定是否再派兵數千人前往阿富汗。鳩山則說，他將會結束二〇〇一年以來支援駐阿富汗美軍的海上燃料補給的任務。

此外，奧巴馬及鳩山承諾加強在核不擴散領域的合作，日本同意在明年一月主辦國際核安全會議。他們呼籲朝鮮重返六方會談，讓國際社會在核問題上對其恢復信心。

鳩山還向奧巴馬介紹，日美基軸是其提倡的東亞共同體設想的前提，表示「期待美國在亞洲地區增加存在感」。

奧巴馬還說，希望日後到美軍投下原子彈的廣島及長崎訪問，認為會是很光榮的事情。



## 日美首腦會談要點

- 就深化並發展日美同盟達成一致。鑑於明年是《日美安保條約》修訂五十周年，雙方將磋商檢討日美同盟關係。
- 就日美同盟是亞太地區穩定的基石這一認識達成一致。
- 就普天間基地搬遷問題召開部長級工作組會議。
- 有意在二〇五〇年或之前，把兩國的溫室氣體減少八成，並將全球的溫室氣體減少五成。
- 雙方呼籲平壤重返六方會談，並確認為解決朝鮮核問題進行合作。
- 鳩山稱，日美同盟是東亞共同體設想的前提，表示期待美國在亞洲地區增加存在感。

## 美日關係廿年來最困難

【本報訊】美國《紐約時報》十二日發表文章稱，美國總統奧巴馬星期五訪日，而美日關係卻隨着鳩山新政府的上台而處於上世紀九十年代貿易戰以來「最為對立的狀態」。

文章指出，當年的爭議圍繞的是名牌汽車、半導體等商品，而今次則關係到兩國是否能夠延續半世紀以來的密切關係。

文章稱，對立是由日本新政府改變對美關係方針造成的。日本民主黨九月上台時，奧巴馬政府表面上十分歡迎鳩山由紀夫的新政府，但該黨在競選時對美國的批評其實觸動了華府的神經，使其暗地擔心美日關係不能維持一貫的和諧。日本決定結束海上自衛隊的印度洋供油活動使對立

得以顯現，而在普天間等問題上日本又對美國持批判態度，這些都令美國政府越來越感到憂慮。

更有甚者，日本政府官員還突然改變了以往的低姿態，開始公然針對美國政府挑起爭議。

即使普天間軍事基地的爭議得到解決，美國和日本之間的經濟關係亦正在改變。中國取代了美國成為日本的第一貿易夥伴，經濟師相信，除非中國經濟增長停止，否則這種關係將會持續。

美國康奈爾大學亞洲專家兼貿易政策高級教

授埃斯瓦爾·普拉薩德說：「日本現時將眼光放在亞洲。它覺得自己現在並沒有虧欠美國很多。美國目前的經濟政策對日本有許多方面的損害，尤其是使美元兌日圓匯率不斷下降。」

# 朝鮮矢言保衛海上邊界 促韓處罰交火事件策劃者

【本報訊】據中通社首爾十三日消息：朝鮮軍方十三日通過朝中社表示，朝軍將在爭議海域毫不留情地採取措施保衛自己。朝鮮軍方還強調，韓國應就十日在朝鮮半島西部海域發生的交火事件道歉。朝方將不會認可現有的兩國西海界限。

朝韓將軍級軍事會談朝方代表團團長十三日向韓國軍方發出通知書，就最近朝韓在西部海域發生的交火事件表明了四點原則立場。這四點原則立場是韓國方面必須就此次事件賠禮道歉，並採取措施處罰主要策劃者；韓方必須認識到其固守「北方界線」的立場已經行不通，行動要有分寸；西部海域只存在朝方設定的海上軍事分界線，從現在起朝鮮將為保衛這一分

界線而採取「無情的軍事措施」；韓國方面將對破壞民族和解合作，阻礙和平統一的行徑承擔全部責任，並付出沉重代價。

「北方界線」是朝鮮戰爭停戰後由韓國單方面設定的朝鮮半島西部海域韓朝分界線，朝鮮一直不予以承認。

朝韓兩國海軍在一九九九年和二〇〇二年分別在「北方界線」附近海域發生軍事衝突，造成人員傷亡，韓國方面稱之為「海戰」。本月十日交火事件發生後，韓方一直強調是在連續發出多次警告之後、朝鮮巡邏艇繼續南下的情況下才被迫開火。

另據報道，韓國總統李明博十三日表示，韓國政

府將與美、日、中、俄等國合作，具體地推展為解決朝核問題的一攬子解決方案，並促進朝韓對話。

李明博還表示，從目前的局勢來看，朝美雙邊對話之後再召開六方會談，似乎已成定局。

他說：「為重啟朝韓對話，並說服朝鮮出席六方會談，韓國將會繼續進行不懈的努力。」「朝鮮若真想解決朝核問題，應把握機會，出席六方會談，以誠摯的態度商討一攬子解決方案。」

對於李明博提出的方案，美國總統奧巴馬表示：「就通過一攬子方案解決朝鮮的核武和導彈問題，李明博總統和我的意見完全一致，韓美兩國政府的合作緊密無間。」



俄羅斯總統梅德韋傑夫建議，為經濟效益，應把該國的時區減少（法新社）

## 俄總統籲減時區增效益

【本報訊】據美聯社莫斯科十三日消息：俄羅斯領土遼闊，共有十一個時區——但俄羅斯領導人覺得一天中實在太多小時了。梅德韋傑夫總統星期四建議說，為了經濟效益，應把時區數減少。如果實施，則遠東城市海參崴（符拉迪沃斯托克）的居民開始吃早餐時，他們數公里以外的中國鄰居可能已在吃午飯了。

梅德韋傑夫說，俄羅斯遼闊的領土是民族驕傲之一，但也妨礙經濟發展。他在發表年度政府工作報告時說：「其他國家的榜樣例如美國和中國表明，要處理較小的時差，並不是一件難事。我們需要檢討減少時區數目的可能性。」

但他強調說，在取消某些時區前，必須好好評估取消帶來的好處和「明顯不適」。

梅德韋傑夫沒有說明要將時區減少至幾個，但是海

參崴經濟大學校長拉扎雷茲說，有可能減至四個時區：加里寧格勒時區、莫斯科時區、烏拉爾山脈時區，最後是西伯利亞和遠東的遼闊領土也算做一個時區。

拉扎雷茲說，時區減少至四個，可能意味着莫斯科與海參崴的時差，將從七小時減至四小時。

俄羅斯領土佔世界的九分之一，從鄰近波蘭的加里寧格勒到東端的楚克特卡，跨度達八千八百五十一公里。因此，當紅場上的克里姆林宮鐘樓早上九時敲響時，莫斯科人才開始上班，但遠東最偏遠地區已是傍晚六時。相比之下，美國僅為四個時區，跨度為四千三百四十五公里。

但俄羅斯科學院地理學家阿卡迪·蒂斯科夫說，如果僅僅考慮經濟效益而不顧因此帶來的健康問題，就這樣貿然取消時差，是不能接受的。



安哥拉目前有超過四萬名華工，主要參與該國重大建設項目。圖為去年八月由中國承建的馬羅鐵路試運營，安哥拉兒童在車站前手舞足蹈。（資料圖片）

## 安哥拉華人屢遇劫 當地僑界陷入恐慌

【本報訊】據法新社安哥拉

·羅安達十三日消息：上海城建集團總裁張焰十三日透露，非洲國家安哥拉首都羅安達有多個黑幫正在有組織地向該國的華工發動「黑手黨式」的襲擊，使當地華人社區陷入恐慌。

張焰接受法新社訪問時說，最近幾個月，羅安達的中國企業和華人民居接連遭到黑幫持械行劫，這些案件「並不只是一般的盜竊……而是有計劃的、類似黑手黨的襲擊。那些黑幫首先觀察單位，然後攜帶AK-47步槍前

去（打劫）。」

上海城建正在羅安達為明年非洲國家杯興建新場館。張焰表示其公司的職員並未受到上述事件影響，不過他已警告他們必須提高警覺。當地的中國大使館亦已呼籲華人不要在夜間單獨外出。使館表示已得知華人接連遇劫的消息，並正與安哥拉當局聯手處理。

安哥拉中國商會會長許寧表示，劫案在過去數月增多了，安哥拉的華僑日益恐慌。他說：「過去幾個月來，情況愈來愈糟。

糕。就在昨夜，我原約好一個人吃飯談生意，但他沒來，因為他被搶劫了。」

他說：「上周，有一個男人

在維亞那遭槍殺。他已在這

裡工作了一年，就要離開，帆

布袋裡裝着他全年的工資，但

一個武裝團夥卻打劫他。他想

反抗，結果他們開槍。匪徒搶

走他全部的錢。」

安哥拉目前有超過四萬名華工，其中大約九成都是地盤工人。

中國企業與安哥拉簽訂了數項

重要的戰後重建工程合同，項目

包括道路、機場、政府大樓，以

及四個非洲國家杯球場。據估計

，中國向該國提供的貸款超過五

十億美元（約三百八十八億港元）。



奧巴馬的首席律師克雷格（左二）將辭職（美聯社）

## 911疑犯將送紐約受審

【本報訊】據美聯社、法新社華盛頓十三日消息：奧巴馬政府官員十三日說，五名關押在古巴關塔那摩監獄的「九一一」恐怖襲擊疑犯將被送往紐約的刑事法庭接受審判。

該官員表示，這五名男子被指控策劃參與了二〇〇一年的「九一一」恐怖襲擊事件，其中包括主謀哈立德·謝赫·穆罕默德。關塔那摩的美國軍事法庭已經將這五名疑犯。

但是該官員稱，還有一些案件將仍在軍事法庭審理，包括美國「科爾」號驅逐艦遇襲事件的主謀阿布德·阿爾·納希里。二〇〇〇年十月，一艘裝載炸藥的橡皮艇在也門的亞丁港附近撞向美國「科爾」號導彈驅逐艦，導致十七名美國海軍水兵身亡、三十九人受傷，船體嚴重受損。

但是該官員稱，還有一些案件將仍在軍事法庭審理，包括美國「科爾」號驅逐艦遇襲事件的主謀阿布德·阿爾·納希里。二〇〇〇年十月，一艘裝載炸藥的橡皮艇在也門的亞丁港附近撞向美國「科爾」號導彈驅逐艦，導致十七名美國海軍水兵身亡、三十九人受傷，船體嚴重受損。

另據報道，美國總統奧巴馬的首席律師克雷格預料於當地時間十三日正式辭職，克雷格主要負責領導關塔那摩監獄。但白宮承認可能無法按時於一年內關閉該所監獄。

《華盛頓郵報》報道說，奧巴馬的私人律師鮑勃·鮑爾將會接替克雷格的白宮法律顧問之職。

哈立德·謝赫·穆罕默德（資料圖片）

